

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIIY TA'LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI

FARG'ONA DAVLAT UNIVERSITETI

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR**

1995-yildan nashr etiladi
Yilda 6 marta chiqadi

2-2024

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

B.A.Usmonov	
Temuriylar davri Xorazm shaharlarining mudofaa imkoniyatlari.....	338
Sh.M.Ro'ziqulov	
1960-1980 yillarda O'zbekiston hunar-texnika ta'lim tizimida o'zgarishlar	344
E.A.Botirov	
Turkistonda bojxona ishi faoliyatida kadrlar masalasi (1917-1924 yillar)	348
A.A.Aloxunov, Z.O.Raxmanov	
Arxeologik dala qidiruvlarini olib borishda zamonaviy texnika va texnologiya usullaridan foydalanishning samarali jihatlari	353
Sh.Y.Qudratov	
Buxoro amirligida tadbirkorlikning qorako'l teri yetishtirish va savdosi to'g'risidagi ayrim mulohazalar.....	357
U.K.Yuldashev	
Oliy ta'limga qabul jarayonlarida xorijiy tajribaning qo'llanilishi	362
M.B.Abduraimova	
Processes of gold mining in Bukhara at the end of the 19th and the beginning of the 20th century	369
M.A.Мубинов	
Изучение политической, социально-экономической жизни Бухарского эмирата англоязычными авторами	372
A.T.Ochilov	
Buxoro vohasining paleogeografiyasi.....	378
L.N Muxamadiyeva	
Turkistonda harbiy jurnalist kadrlar tayyorlash tarixidan (1919–1924 yillar).....	383

ADABIYOTSHUNOSLIK

G.Erhan, A.G.Sabirdinov, G.M.Oripova	
XX asr she'riyati va G'afur G'ulom	387
T.Matyoqubova	
Tuyg'u va kechinmaning poetik jilosi	393
K.U.Kubayev	
Tarixiy haqiqat va badiiy talqin	398
G.O.Ismailova	
“Qutadg'u bilig”dagi Allohning muqaddas ismlari va ularni tarjimada qayta yaratish masalalari	402
L.B.Ikromova	
Adabiy asarlarda maqollarning o'rni	406
N.U.Ochilova	
Badiiy matnda realiyalarni tarjima qilish xususida.....	411
X.Ч.Чамолова	
Таъсирпазирии Бобур аз адабиёти форсии тоҷикӣ.....	417
M.Z.Djalalidina	
Comprehending the mysteries of postmodern literature: the art of the word by muriel spark	421
X.B.Hasanova	
Xudoyberdi To'xtaboyevning “Sariq devni minib” asarida qo'llangan fentezi janrining tasnifi ...	425
G.O.Abdujalilova	
Bahodir Qobulning “Enashamol” qissasida milliylikning aks etishi	429

TILSHUNOSLIK

R.R.Sayfullaeva, N.I.G'aybullayeva	
Konseptual tahlil usuli va birliklari xususida.....	432
M.Y.Mamajonov	
Muloqot psixologiyistik hodisa sifatida.....	438
Sh.M.Iskandarova, M.X.Komilova	



UO‘K:930.2:[94:316:33](575.146)“1756-1920”]=111

**ИЗУЧЕНИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ
БУХАРСКОГО ЭМИРАТА АНГЛОЯЗЫЧНЫМИ АВТОРАМИ****BUXORO AMIRLIGINING SIYOSIY, IJTIMOY-IQTISODIY HAYOTINING INGLIZZABON
MUALLIFLAR TOMONIDAN O‘RGANILISHI****STUDY OF POLITICAL, SOCIO-ECONOMIC LIFE OF THE BUKHARA EMIRATE BY
ENGLISH-SPEAKING AUTHORS****Мубинов Мухаммадали Ақобирович**

Базовый докторант Бухарского государственного университета

Annotatsiya

Ushbu maqolada XIX asrda Buxoro amirligining tarixiga oid xorijlik inglizzabon mualliflarning tadqiqodlari – tarixshunoslik materiallari tizimlashtirilgan va umumlashtirilgan. Amirlik tarixi bo‘yicha g‘arbning inglizzabon mualliflari asarlarining qisqacha tavsifi keltirilgan va xorijiy ingliz adabiyotlari davrlashtirilgan.

Аннотация

В статье систематизирован и обобщен историографический материал – исследования зарубежных англоязычных авторов по истории Бухарского эмирата в XIX веке. Изложена краткая характеристика трудов западных англоязычных авторов и представлена периодизация зарубежной английской литературы по истории эмирата.

Abstract

The article systematizes and summarizes historiographic material - studies of foreign English-speaking authors on the history of Bukhara Emirate in the XIX century. A brief characteristic of the works of Western English-speaking authors and the periodization of foreign English literature on the history of the Emirate are presented.

Kalit so‘zlar: G‘arb tarixshunosligi, manbashunoslik, inglizzabon mualliflar va sayohatchilar, Buxoro amirligi, ingliz-amerikalik tadqiqotchilar, ingliz mustamlakachiligi, tarixiy manbalar, analiz, ijtimoiy-madaniy hayot, iqtisod.

Ключевые слова: западная историография, источниковедение, англоязычные авторы и путешественники, Бухарский эмират, англо-американские исследователи, Английская колонизация, исторические источники, анализ, социально-культурная жизнь, экономика.

Key words: Western historiography, source studies, English-speaking authors and travelers, Bukhara Emirate, Anglo-American researchers, English colonization, historical sources, analysis, socio-cultural life, economy.

ВВЕДЕНИЕ

Западные, точнее европейские и американские специалисты в области историографии проявили большой интерес к истории Центральной Азии, также к истории Бухарского эмирата, так как нам известно, что в XIX веке Бухарский эмират превосходил другие страны региона по разным областям. Эмират владел огромным социально-экономическим и природным потенциалам и военно-политической мощью. И это естественно то, что Бухарский эмират вызвал очень большой интерес зарубежных англоязычных писателей, историков, путешественников.

По историческим источникам, первые сведения о Бухарском эмирате появляются в зарубежной литературе с началом экономического проникновения Англии на территорию Туркестанского края. В частности, по словам немецкого исследователя и путешественника Эверсмана, принятого в состав экспедиции в Бухару по приглашению Петра I в 1714 году, как очевидца на базарах Бухары продавалось большое количество английских промышленных изделий, ввозившихся в город персидскими и отчасти индийскими купцами [1. 76]. Исходя из этого, можно сделать выводы о том, что Бухарский эмират, особенно город Бухара была особое место, где политические, социально-экономические и торговые

TARIX

отношения высоко развивались, а связи с тем, что город представлял собой центр культуры и международных отношений. К 40-50-м гг. XIX в. ввоз в Среднюю Азию английских промышленных товаров резко усиливается, вследствие этого, что англичане продолжали засылать в Бухарский эмират своих агентов в целях разведки, что нашло отражение в работах англоязычных исследователей.

В статье мы даём внешний обзор и системный анализ авторам, которые были очевидцами, побывшие в Бухарском эмирате и их трудам. Предлагаем частично делить изучаемый период на две части, как первая и вторая половина XIX века.

ЛИТЕРАТУРА И МЕТОДОЛОГИЯ

При изучении данного объекта системно анализированы исторические источники, написанные авторам изучаемого периода, то есть XIX века, также XX века и труды современных исследователей. В ряду таких исследователей можно включить следующих посетителей Бухарского эмирата и Средней Азии В. Муркрофт, А. Бёрнс, А. Коннолли, Дж. Вольф, Х. Вамбери и др. Более того, изучены произведения и научные статьи современных исследователей.

Автором при кратком обзоре зарубежных англоязычных исследователей и их трудов использован комплекс общенаучных методов: анализ и синтез, описание, сравнение и обобщение.

РЕЗУЛЬТАТЫ И ОБСУЖДЕНИЕ

По нашему взгляду в зарубежной историографии, в особенности в написанных англоязычными исследователями исторических трудах, пока отсутствуют исследования, которые полностью и целиком отражали бы историю Бухарского эмирата. Несмотря на то, что в XIX веке имеется очень много исторических источников и книг, которые отражают различные политические, социально-культурные и торгово-экономические события в Бухарском эмирате история эмирата освещена в совокупности, вместе с другими ханствами Средней Азии.

Кроме того, надо отметить то, что в рассматриваемый период собрался огромный поток трудов, то есть исторических источников с накапливаемыми ценными сведениями зарубежными путешественниками и специалистами, посетивших Бухарский эмират и регион Центральной Азии с той или иной целью. В свою очередь, нам необходимо обратить внимание на то, что в отличие от своих центральноазиатских современников, зарубежные англоязычные авторы не имели оснований идеализировать события, поэтому в их трудах, записках и отчётах нашло отражение более объективная история. Но при толковании этих событий англоязычные авторы могли бы совершать недопонимание или ошибки, с которым надо разбираться в критических взглядах.

В первой половине XIX в. Бухарский эмират посетили такие авторы как В. Муркрофт [2. 56], А. Бёрнс [3. 45], А. Конолли [4. 123], Дж. Вольф [5. 98], Дж. Мориер (посетил Иран) [6. 223]. Путешествие этих авторов занимает ключевое место в открытии территории Бухарского эмирата для зарубежных, англо-американских специалистов и исследователей. В том числе, посещая разные регионы, путешественники имели возможность наблюдать определенные различия в системе государственного управления, социально-экономической и культурной жизни у разных народов, находившихся в подданстве Бухарского эмирата и других ханств Центральной Азии [8. 21-23].

Согласно историческим фактам, вышеприведенные авторы совершили свои исследования, стремясь на военно-стратегические цели, то есть, поискав условия в регионе для проникновения Английской колонизации [9. 385], в результате чего облегчилось бы ввозить английские промышленные товары на территорию эмирата, через который в регион Центральной Азии. Благодаря их путешествиям, появились ценные произведения и воспоминания, которые способны дать обширную информацию о путях, торговых направлениях в Бухарский эмират и его города, а также народах, расположившихся на этих путях, их образ жизни, социально-экономическом положении, торгово-экономических и культурных связях эмирата с другими странами.

В частности, в 1819-1825 годах первая английская миссия в Среднюю Азию совершена под руководством В. Муркрофта и Ж. Требека, финансировавшая Ост-Индской компанией, в последствии чего появляется произведение под названием «Travels in the Himalayan provinces of Hindustan and the Panjab; in Ladakh and Kashmir; in Peshawar, Kabul, Kunduz, and Bokhara from 1819 to 1825» ("Путешествия по гималайским провинциям Индостана и Панджаба; в Ладакх и Кашмир; в Пешавар, Кабул, Кундуз и Бохару с 1819 по 1825 год") в двух томах, которая опубликована Хойманом Вилсоном на основе статьи и воспоминания В. Муркрофта в страницах журнала Королевского Азиатского общества. В первой части произведения подробно описаны пути в Индии и Центральной Азии, разные религии, социальная жизнь, экономика населения, населявших в Индии и разных регионах Индостана и Центральной Азии, особенно ремесло и народное хозяйство обширно изложены, благодаря чему повышается ценность работы. Во второй части автор сообщает ценные сведения о Кашмире, Яркенте, Тибете, киргизских землях, Кабуле, торговых путях в Среднюю Азию, а также в Бухарский эмират, такие продукты в торгово-экономических отношениях как шелк, хлопок, рис, лошадь, разные минералы, фрукты, драгоценности, вино и др. Более того, информации о Карши и путях, ведущих в Бухару, прибытии в Бухаре, переговорах с эмиром, приеме во дворце Бухарского эмира очень важные и чрезвычайно ценные [2. Том 1. 535; Том 2. 546.].

По историческим источникам, из путешествий первой половины XIX в. в Бухарский эмират следует отметить поездку офицера Ост-Индской компании Александра Бёрнса (1805-1841), который составил подробное описание путешествия, вышедшее в трех томах в Лондоне под названием «Travels into Bokhara; being Account of a Journey from India to Cabool, Tartary and Persia Vol I-III» (Путешествие в Бухару: рассказ о путешествии из Индии в Кабул, Тартарию и Персию...) [3. 399; 506; 370]. В книге автор подробно сообщает о том, что транзитная торговля между Европой и Азией была очень важна Бухарскому эмирату, и следовательно вопрос о торговых путях Средней Азии рассматривался Бёрнсом как главный фактор англо-русского соперничества на среднеазиатских рынках. Кроме того, книга содержит сведения о центральном и местном государственном управлении, землевладении, армии и её обороноспособности, мобилизационных возможностях Бухарского эмирата, в том числе, Бёрнс детально описывая свое прибытие в Бухару, привёл обширную информацию о социальной жизни населения, обычаях, семейном быте, одежде, нравах бухарцев, о правовом положении таких народов как евреи, индусы, европейцы. Интересно то, что Бёрнс посетил мазар Бахауддина Накшбанда, и это освещается в его произведении вместе с другими важными сведениями об архитектурных памятниках и облике Бухары [12. 211-219]. Таким образом, путешествие Александра Бёрнса занимает особое место в изучении научных подходов и заключения зарубежных исследователей о Бухарском эмирате, связи с этим сделав выводы, можно отметить то, что книга Бёрнса основной источник в этой области среди своих современников.

Большое научное значение имеет дипломатическая миссия Джозефа Вульфа (1795-1862) в Бухару с целью установления контактов с местными правителями и сбора информации о регионе. Британский путешественник, исследователь и дипломат дважды совершил путешествие в Бухару, которая была важным политическим и культурным центром Центральной Азии, в 1832 и 1843 годах и его экспедиция в Бухару была одной из наиболее известных и значимых в его исследовательской карьере. В ходе своего пребывания в Бухаре Дж. Вульф встретился с Кушбеги и эмиром Насруллахом, а также с представителями местной элиты, чтобы установить дипломатические связи и изучить политическую обстановку в Бухарском эмирате [9. 389-390]. В том числе, он изучал местную культуру, обычаи и религию, записал свои наблюдения о городе Бухаре, его архитектуре, население и торговле, также интересовался историческими достопримечательностями и археологическими объектами в окрестностях Бухары, благодаря чему он вернулся в Великобританию после завершения своего путешествия, написал несколько книг о своих приключениях и исследованиях. Его работы, включая отчеты о Бухаре, опубликованные в Лондоне в двух томах, под названием «Narrative of a Mission to Bokhara, in the years 1843—1846, to ascertain the fate of Colonel Stoddart Captain Conolly» (Рассказ о миссии в Бохару в

TARIX

1843-1846 годах для выяснения судьбы полковника Стоддарта капитана Конолли) [11. 392; 386] получили признание и стали важным источником информации о Центральной Азии для западных читателей и исследователей. Автор передал ценные сведения о Бухаре, приеме иностранных послов и гостей во дворце, в котором сам побывал, об управлении Бухарского эмирата, социальной жизни населения, образовательных учреждениях и их системе обучения в стране, более того интересными являются информации о положении евреев и тюрем. Одним из наиболее известных вкладов Вульфа было его описание Бухарской крепости. Он подробно описал ее структуру, оборонительные сооружения и историческую ценность. В заключении надо отметить то, что путешествие Джозефа Вольфа в Бухару оставило значительный след в истории исследования Центральной Азии. Его работы по-прежнему являются важным источником информации о Бухаре и регионе в XIX веке.

В исторических источниках встречаются информации о таких англоязычных специалистах как Чарлз Стоддарт и Артур Конолли, которые прибыли в Бухарский эмират с целью выполнения разных определенных правительственных заданий. По историческим фактам, в 1838 году под предлогом «освобождения русских пленных» из Ирана в Бухару прибыл английский полковник Стоддарт. И об этом сообщает Джеймс Хаттон в своём произведении «Central Asia: from the Aryan to the Cossack» (Центральная Азия: от Арийца до Казака), опубликованном в 1875 году в Лондоне [12. 301-302]. Кроме того, сведения о полковнике Ч. Стоддарте упоминаются в работе другого английского посла и путешественника Джеймса Эббота, отправившегося в Хивинское ханство в 1840 году, в результате чего путешествия появилось произведение под названием «Narrative of a journey from Herat to Khiva, Moscow, and St. Petersburg, during the late Russian invasion of Khiva; some account of The Court of Khiva and The Kingdom of Khaurism» (Рассказ о путешествии из Герата в Хиву, Москву и Санкт-Петербург, во время позднего вторжения русских в Хиву; некоторые сведения о Хивинском дворе и царстве Хорезме), в котором приведены информации о том, что Ч. Стоддарт был агентом-разведчиком и на самом деле ему было поручено заключить военный союз с Бухарой против России. [13. 94-98]. Ч. Стоддарт в своем обращении с бухарцами был груб и непочтителен, что вызвало враждебное к нему отношение эмира Бухары того времени Насруллы и его высокопоставленных чиновников. Попирая обычаи бухарцев, Ч. Стоддарт явился на прием к эмиру верхом и не преподнес повелителю Бухары подарка, после чего был арестован и посажен в тюрьму, где пробыл четыре года [14. 20].

Вслед за Ч. Стоддартом в Среднюю Азию в сопровождении 60 афганцев приехал опытный английский разведчик капитан Артур Конолли. Его задачей было объединение среднеазиатских ханств с целью противопоставления их России. А. Конолли вел переговоры по этому вопросу с хивинским ханом. В сентябре 1841 года в попытке противостоять проникновению России в Среднюю Азию Конолли, уже в звании капитана, пробовал убедить правителей Хивинского, Бухарского и Кокандского ханств забыть о своих разногласиях, но потерпел неудачу. В октябре Конолли был захвачен в плен в Бухаре, куда прибыл, чтобы помочь освободиться британскому разведчику — полковнику Чарльзу Стоддарту. 17 июня следующего года оба офицера, обвинённые в шпионаже, были обезглавлены по приказу бухарского эмира Насруллы. В 1843-1845 годах священник Джозеф Вульф второй раз предпринял путешествие в Бухарский эмират с целью выяснить судьбу двух офицеров и подтвердил известие о казни [5. 8-9]. Но путешествие А. Конолли не ушло без вести, то есть он оставил ценные сведения о своем походе в Среднюю Азию, путях в Средней Азии, политической, социально-экономической и культурной жизни среднеазиатских ханств, в том числе Бухарского эмирата, на основе которых опубликовано произведение в двух томах под названием «Journey the North of India overland from England, through Russia, Persia, and Affghaunistaun» (Путешествие на север Индии по суше из Англии, через Россию, Персию и Афганистан) в 1834 году в Лондоне [15. 433; 472].

Таким образом, в первой половине XIX века Бухарский эмират был открыт для европейских и западных читателей иностранными англоязычными путешественниками, послами, разведчиками, посещавшими страну по политическим, торговым и экономическим причинам. Несмотря на их правительственных целей за определенные задачи написанные

ими сведения в качестве отчёта, дневника, воспоминания имеют чрезвычайно важное ключевое значение в оценивании событий, происходивших в истории Бухарского эмирата. И в этот период появилось большое количество трудов англоязычных авторов, которые побывали в Бухарском эмирате и были очевидцами тех событий.

Во второй половине XIX века, в частности, с 60-х годов XIX века начинается новые путешествия западных путешественников, благодаря чему появились новые произведения и публикации, которые были посвящены истории ханств, племенам, народонаселению городов, хозяйству ханств, ремеслам и торговле Бухарского эмирата, в контексте истории центральноазиатских ханств.

Заметное влияние на развитие западной историографии оказало путешествие Арминия Вамбери. В 1863 году в Бухаре под видом паломника – мусульманина побывал знаменитый венгерский востоковед Арминий Вамбери. А. Вамбери приехав в Бухару, встретился с эмиром Бухары. При дворе Самаркандского правителя он вызвал подозрение, однако после получасовой беседы с правителем получил одобрение и подарки. В течение своего путешествия в короткое время А. Вамбери собрал ценные сведения об истории, традициях, этническом происхождении среднеазиатских ханств, в частности Бухарского эмирата, а также данные, которые были посвящены сфере экономики, специфике и условиям работорговли и тд. Таким образом, он в своей книге под названием «Travels in Central Asia, being the Account of a Journey from Turkoman desert on the Eastern shore of the Caspian to Khiva, Bokhara and Samarcand» (Путешествия по Средней Азии, представляющие собой отчет о поездке из Туркоманской пустыни на восточном берегу Каспия в Хиву, Бухару и Самарканд), которая опубликована в 1864 году в Лондоне даёт важные сведения, связанные с природой, историей, географией и этнографией населения Бухары и всей Средней Азии [15. 45]. Отличительная черта и превосходство произведения Вамбери от других работ англоязычных авторов, побывавших в Бухарском эмирате заключается в том, что А. Вамбери путём сравнительного анализа описывает социальный состав, этнические группы и их место и роль в двух ханствах, то есть в Бухарском эмирате и Хивинском ханстве.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Учитывая вышеприведенных факторов стоит заключить так, что изучение труды западных англоязычных авторов занимает ключевое место при освещении объективной истории Бухарского эмирата. Несмотря на то, что исследования зарубежных авторов были в основном в контексте колониальной политики Западной Европы к азиатским странам, авторы во многих случаях попытались изучать и анализировать события и факты независимо, в качестве очевидцев происшедших социально-экономических и культурных событий. Кроме того, изучаемые авторы вели свои исследования до того, как Российская империя завоевала территории Бухарского эмирата и, следовательно, у них была возможность изучать данный регион при смягчающих обстоятельствах, вследствие чего, авторы умели широко проанализировать того положения Бухарского эмирата до протектората.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЛИТЕРАТУР

1. Eversmann Ed. Orenburg nach Buchara. – Berlin, 1823.
2. William Moorcroft, George Trebeck. Travels in the Himalayan provinces of Hindustan and the Panjab; in Ladakh and Kashmir; in Peshawar, Kabul, Kunduz, and Bokhara from 1819 to 1825. by Horace Hayman Wilson, M.A., – Two volumes. Vol. I. Published under the Authority of the Asiatic Society of Calcutta. London: John Murray, Albemarle Street.
3. Alex Burnes. Travels into Bokhara; being Account of a Journey from India to Cabool, Tartary and Persia Vol I-III. London: John Murray, Albemarle Street, 1834.
4. Arthur Conolly. Journey to The North of India, Overland from England, through Russia, Persia, and Affghaunistaun. In two volumes. Ljndon: Richard Bentley, New Burlington street, 1834.
5. Joseph Wolff. Narrative of a Mission to Bokhara, in the years 1843—1846, to ascertain the fate of Colonel Stoddart and Captain Conolly; In two volumes. London: published, for the author, John W. Parker, West Strand. 1845.
6. James Morier. The Mirza. by James Morier, esq. author of " Hajji Baba," " Zohrab," " Ayesha," &c. in three volumes. London: Richard Bentley, New Burlington street. 1841.
7. Почекаев Р.Ю. Записки путешественников как источник по истории Центральной Азии. Вестник Балтийского федерального университета им. И. Канта. Сер.: Гуманитарные и общественные науки. 2018. № 2. С. 21—31.

TARIX

8. Ўзбекистан тарихига оид манба ва тадқиқотлар (XIX-XX аср бошлари): монография / Масъул муҳаррир: Д.Х., Зияева. - Тошкент: Nurafshon business, 2022. - 456 б.
9. Джурабаев Дж.Х. Исследование истории Бухарского эмирата русскими и европейскими авторами XVIII XIX вв. (краткий обзор источников).// Вестник Таджикского государственного университета права, бизнеса и политики. Серия гуманитарных наук. Душанбе, 2013. –С.211-219.
10. «Narrative of a Mission to Bokhara, in the years 1843—1846, to ascertain the fate of Colonel Stoddart Captain Conolly. By the rev. Joseph Wolff, In two volumes. London: published, for the author, by John W. Parker, West Strand.
11. Hutton J. Central Asia: from the Aryan to the Cossack. –London, Tinsley brothers, s, Catherine street, Strand. 1875.
12. James Abbott. Narrative of a journey from Herat to Khiva, Moscow, and St. Petersburg, during the late Russian invasion of Khiva; some account of The Court of Khiva and The Kingdom of Khaurism. In two volumes. Vol.1. – London, 1843.
13. Егоренко О.А. Зарубежная историография англо-русского противоборства в Бухарском эмирате до и после установления Российского протектората. // Омский научный вестник №2 (54). 2007.
14. Arthur Conolly. Journey the North of India overland from England, through Russia, Persia, and Affghaunistaun. In two volumes, London: Richard Bentley, New Burlington street, 1834.
15. Arminius Vambery. Travels in Central Asia, being the Account of a Journey from Turkoman desert on the Eastern shore of the Caspian to Khiva, Bokhara and Samarcand. London. John Murray, Albemarle Street. 1864.
16. Muhammadali Mubinov. The role of the Bukhara emirate in domestic and foreign trade routes (based on the works of Russian travelers).// CENTRAL ASIAN ACADEMIC JOURNAL OF SCIENTIFIC RESEARCH. ISSN: 2181-2489 VOLUME 1 | ISSUE 1 | 2021. P.187-190.
17. Мубинов М.А. Внешнеполитическая деятельность Бухарского эмирата (XVIII-XIX вв.).// Ученый XXI века • 2021 • № 8 (79). Стр.88-90.
18. Mubinov Muhammadali. Foreign trade relations of the Bukhara emirate.// EURASIAN JOURNAL OF ACADEMIC RESEARCH. Volume 1 Issue 8, November 2021. –P.287-290.
19. Мубинов М.А. Культурные аспекты жизни и специфические качества ремесла Бухарского эмирата и русско-европейское влияние на эмират (в XIX-XX веках). International Journal of Intellectual and Cultural Heritage Volume: 2 Issue: 02 | 2022 ISSN: P – 2181-2306, E – 2181-2314. –С.176-179.
20. Мубинов М.А. Дипломатические и посольские отношения среднеазиатских ханств с Османской империей.// ВЕСТНИК ХОРЕЗМСКОЙ АКАДЕМИИ МАЪМУНА –1/2021. Стр.116-119.
21. MUBINOV M.A. Bukhara emirate at the center of trade and economic relations (based on the works travelers). // International Journal of Intellectual and Cultural Heritage Volume: 2 Issue: 06 | 2022 ISSN: P – 2181-2306, E – 2181-2314
22. Мубинов М.А. Специфические связи ремесла с культурной жизнью в Бухарском эмирате (XIX-XX века)// RESEARCH ON SOCIAL AND Volume: 01. Issue:01/Jan-2023